

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 89 (1991)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

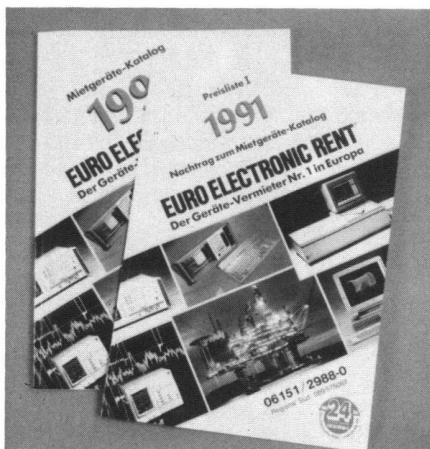
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Euro Electronic Rent



Euro Electronic Rent stellt im Bereich der Vermietungsdienstleister, mit der neuesten Ausgabe ihres Mietgeräte-Kataloges, auch 1991 wieder Europas grössten High-Tech-Markt für Messgeräte, Datentechnik, PCs und Rechner.

Dem Miet-Interessierten dokumentiert der Katalog den aktuellen Stand der Technik anhand zahlreicher Neuerwerbungen, die Euro Electronic Rent – ab sofort – auf Lager hat. Aus folgenden Bereichen können quasi «über Nacht» und «europaweit» folgende Geräte zur Verfügung gestellt werden:

- Netzüberwachungs- und Analysegeräte
- Registriergeräte (Schreiber, Bandgeräte, Transientenrecorder)
- Umweltmesstechnik (Schall, Schwingung, Gas, Temperatur)
- Programmiergeräte und Entwicklungssysteme (SPS, PROMs, Mikroprozessoren)
- Labormess- und Hochfrequenztechnik, Kommunikation und Logikanalyse
- PCs, Rechner und Peripherie (Computer-Komplettsysteme)

Interessenten werden bei einem Gerätespektrum dieser Größenordnung nicht allein gelassen. Bei der Auswahl des «richtigen Geräts» helfen qualifizierte und langjährig erfahrene Ingenieure, die beraten und kostenfrei spezifische Anwenderlösungen konfigurieren.

**Euro Electronic Rent**  
Neckarstrasse 8-10, D-6100 Darmstadt  
Telex 419 581

**Wie? Wo? Was?**

Das Bezugsquellen-Verzeichnis  
gibt Ihnen auf alle diese Fragen  
Antwort.

## Kompakte Bauweise und volle Funktionalität im neuen Compaq LTE 386s/20



Sie wollen einen PC, der mit Ihnen reist oder im Büro dabei ist. Der Ihnen genügend Unabhängigkeit von der Steckdose gibt, damit Sie auch bei ausführlichen Beratungen als Sieger hervorgehen. Mehr als drei Stunden Betriebsdauer aus einer Batterieladung stellen sicher, dass Sie sich immer auf den Compaq LTE 386s/20 verlassen können. Wann immer Sie Argumentationshilfen benötigen, der Compaq LTE 386s/20 hält die Daten auch nach stundenlangen Besprechungen mit beruhigender Sicherheit für Sie bereit.

Der LC-Bildschirm mit ausgezeichneter Bildschärfe und hohen Kontrastwerten ermöglicht ermüdungsfreies Arbeiten. Kontrast und Helligkeit können Sie den Umgebungsbedingungen entsprechend einstellen. Durch den ungewöhnlich grossen Ablesewinkel und beliebig schwenkbaren Bildschirm finden Sie stets die optimale Arbeitsposition. Mit einer Auflösung von bis zu 640 x 480 Bildpunkten und der Möglichkeit, bis zu 32 Graustufen gleichzeitig darzustellen, bietet der Compaq LTE 386s/20 optimale Voraussetzungen für Präsentationen vor Ort.

Die Multifunktionstastatur des LTE 386s/20 verfügt über alle Merkmale, wie Sie sie von einem Desktop Computer gewöhnt sind. Ihre Software können Sie auch unterwegs in der gewohnten Weise bedienen. Alle Funktions- und Cursortasten sind vorhanden. Optimal ausgeformte Mulden in den Tastenkappen verhindern zudem das unabsichtliche Drücken mehrerer Tasten. Und für Ihre Arbeit im Büro schliessen Sie Ihre Standard-Tastatur an.

Er ist die ideale mobile Plattform für den Betrieb der vielen zukunftsweisenden 32-Bit-Software-Pakete. Die Kompatibilität im Industrie-Standard erlaubt ihm die Nutzung des grössten Programmangebots in der Geschichte des Computers.

Schnelle Massenspeicher mit grosser Kapazität speichern Ihre Daten: Damit ist der Compaq LTE 386s/20 der ideale Partner für alle beratungsintensiven Berufe, bei denen es auf schnelle Verfügbarkeit grosser Informationsmengen ankommt.

Mit den verschiedenen Schnittstellen hat der Compaq LTE 386s/20 standardmäßig alles, was zu einem richtigen Desktop gehört. Sie wollen sich nicht um Einzelheiten der Betriebssysteme kümmern. Einheitliche Programmbedienung durch grafische Benutzeroberflächen unterstützt Sie bei Ihrer Arbeit unter MS-DOS, MS OS/2 oder Unix. Dies stellt hohe Anforderungen an die Verarbeitungsgeschwindigkeit und setzt einen ausbaufähigen Arbeitsspeicher voraus. Er arbeitet mit einem 20 MHz getakteten 386SX-Prozessor. Ein zusätzlicher Cache steigert den Datendurchsatz nochmals.

Die optimale Desktop-Erweiterungseinheit macht aus dem Compaq LTE 386s/20 im Handumdrehen einen Desktop Computer. Alle Anschlüsse mit der Peripherie und der Stromversorgung werden automatisch beim Einschieben in die Desktop-Erweiterungseinheit hergestellt. Drucker, externe Tastatur, externer Monitor, Netzteil und andere Optionen sind mit einem Handgriff mit dem Compaq LTE 386s/20 verbunden. Ein Knopfdruck auf den Entriegelungsknopf genügt, und der Compaq LTE 386s/20 ist für unterwegs bereit.

Der LTE 386s/20 ist ein vollwertiger Personal Computer mit modernster 80386SX-Technologie. Er besitzt all die Merkmale, die Sie als professioneller Anwender von Ihrem Laptop erwarten.

*teleprint tdc SA, Computer Peripherie  
Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon  
Telefon 01 / 844 18 19*

## REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Service du Personnel

Le Service de l'aménagement du territoire cherche

### un(e) collaborateur(rice) technique

(technicien géomètre ou informaticien)

pour la poursuite de ses développements informatiques dans le domaine de l'aménagement du territoire et du cadastre.

**Mission:** Participer à la mise en place de la révision de la mensuration officielle; élaborer et mettre en œuvre un concept de gestion informatisée du territoire; collaborer au projet PARIS (PARzellär-Information-System); développer les interfaces avec l'application de gestion du cadastre et en collaboration avec les géomètres d'arrondissement.

**Exigences:** Diplôme de technicien géomètre avec une pratique du développement de projets informatiques ou éventuellement informaticien pouvant justifier d'une bonne expérience pratique dans la gestion du cadastre ou du territoire.

**Traitements:** Selon l'échelle des traitements en vigueur.

**Entrée en fonction:** Au plus tôt, sur la base d'un contrat de durée limitée (2 ans, éventuellement renouvelable).

**Lieu de travail:** Delémont.

**Renseignements:** Peuvent être obtenus auprès de M. Dominique Nusbaumer, chef du Service de l'aménagement du territoire, Delémont, tél. 066 / 21 52 34.

Les candidatures doivent être adressées au Service du personnel de la République et Canton du Jura, route de Moutier 93, 2800 Delémont, avec le mention «Postulation», accompagnées des documents usuels, jusqu'au 26 juillet 1991.

SERVICE DU PERSONNEL  
 Jean Claude Paillard

**WEBER ANGEHRN MEYER**  
 Planer und Ingenieure

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserem Team mit den vielfältigsten Tätigkeitsbereichen, mit modernster Infrastruktur, mit guter Kameradschaft..., so zum Beispiel in unserem Büro in Solothurn

**Vermessungsingenieur(in)  
 ETH oder HTL**

Es erwartet Sie ein abwechslungsreicher Einsatz, vorwiegend in der Kulturtechnik und der (nichtamtlichen) Vermessung, ein tolles Arbeitsklima und... selbstverständlich auch grosszügige Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten Grundlagenkenntnisse und Spass im Umgang mit modernen EDV-Mitteln, die Bereitschaft, sich allfällige fehlende Praxis bei und mit uns anzueignen, Freude an selbstständiger Arbeit und auch an Feldeinsätzen in der Spezialvermessung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme mit unserem Herrn Angehrn oder dem bisherigen Stelleninhaber, Herrn Sigel, Tel. 065/21 61 51 oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**WEBER ANGEHRN MEYER**  
 Planer und Ingenieure

4500 Solothurn, Florastrasse 2  
 4600 Olten, Oberer Graben 9  
 3005 Bern, Münzrain 10

GEOMETER-UND INGENIEUR BÜRO  
**RIBORDY ET LUYET**  
 AUVERNIER SA

Sucht für selbstständige Arbeit  
 im Feld und Büro

- Topographie
- Neue Vermessung und Leitungskataster
- Absteckungen und Baukontrolle
- Photogrammetrie
- Spezial Vermessung

**VERMESSUNGSINGENIEUR HTL**  
**VERMESSUNGSTECHNIKER**  
**VERMESSUNGSZEICHNER**

Ihre Kontaktaufnahme  
 freut uns

M. PETER  
 RTE DES GRAVIERS 26  
 2012 AUVERNIER  
 TEL. (038) 31 42 55

**Visura** Treuhand-Gesellschaft  
 Société Fiduciaire  
 Società Fiduciaria

**Selbstständigkeit und Teamfähigkeit**

sind Eigenschaften, die unser Auftraggeber, ein mittelgrosses, erfolgreiches Ingenieurbüro aus der Region Biel – Solothurn von seinem neuen

**Vermessungsingenieur HTL**

erwartet. Das Unternehmen ist in den Bereichen Meliorationen, Ingenieur-Vermessungen, kommunaler Tiefbau, Güterzusammenlegungen, Gruben- und Deponieplanung tätig.

Den neuen Mitarbeiter erwartet ein breites Aufgabenspektrum, das er je nach Erfahrung selbstständig betreuen kann. Die Stelle erfordert ein

**Flair im Umgang mit der Bevölkerung und Behörden.**

Verhandlungsgeschick und erste Erfahrungen nach dem HTL-Studium sind Punkte, die den idealen Kandidaten auszeichnen.

Unsere Personalberater, die Herren **P. Kofmel** (Tel. 065/246 410/581) und **D. Mauron** (Tel. 065/246 584/581) freuen sich auf Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme. Sie geben Ihnen gerne weitere Auskünfte und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

VISURA TREUHAND-GESELLSCHAFT,  
 Personalberatung, Bürenstrasse 5b, 4501 Solothurn

**Mir braucht unbedingt  
Vermessungszeichner/in**

**bisch u imene junge,  
u fgechteute Team wosch  
schafft chum doch zu  
üs uf Chonu-finge!**

**Schmalz Ingenieur AG  
Kirchweg 1  
3510 Konolfingen  
Tel. 031-791 14 14**

Viele reden vom selbständigen Arbeiten...  
Wir praktizieren es!

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## Vermessingenieur HTL

oder

## Vermessungstechniker

sowie eine(n)

## Vermessungszeichner(in)

für die vielseitige Aufgabenbewältigung (Büro und Feld) in den Bereichen:

- Vollnumerische Neuvermessung
- Katastererneuerung
- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Ingenieur- und Bauvermessung
- Leitungskataster
- Güterzusammenlegung

Wir sind ein mittelgrosses, modern eingerichtetes Vermessungsbüro im Raum Olten und können Ihnen ein angenehmes Arbeitsverhältnis in neu erstellten Büroräumen anbieten.

Gerne orientieren wir Sie über Einzelheiten und freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

**Buxtorf und Lerch**

Vermessungs- und Ingenieurbüro  
Dellenstrasse 75, 4632 Trimbach-Olten  
Telefon 062 / 23 40 60



Helfen Sie mit uns,  
das Landinformationssystem (LIS)  
Davos weiter  
auszubauen?

Wir sind ein auf Vermessungsdienstleistungen spezialisiertes und mit modernsten Feldinstrumenten und EDV-Anlagen ausgerüstetes Büro und suchen zur Verstärkung unseres kollegialen Teams einen:

## Ingenieur-Geometer (evtl. Geometerkand.) oder Vermessingenieur HTL

zur Betreuung von interessanten Neuvermessungs- und Nachführungsoperatoren sowie zur Unterstützung unseres EDV-Systemmanagers

## Vermessungstechniker (FA)

zur selbständigen Bearbeitung vollständig numerischer Neuvermessungs-, Katastererneuerungs- und Werkleitungsoperatoren

## Vermessungszeichner/-in

zur Bearbeitung von Neuvermessungsoperatoren und insbesondere zur Erstellung von Werk- und Leitungskataster mit Hilfe eines Landinformationssystems.

## Photogrammetrie- Operateur/-in

(mit Erfahrung in analoger und analyt. Auswertung) zur Bearbeitung gross- und kleinmassstäblicher Pläne.

Wenn Sie an einer Mitarbeit in unserem Team interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

**Ing.- und Vermessungsbüro Joos + Co**

Promenade 33A, 7270 Davos-Platz, Telefon 081 / 43 57 22

Bureau d'ingénieurs-géomètres cherche

## 1 Dessinateur-géomètre et 1 Technicien-géomètre

pour travaux variés en rapport avec la profession notamment travaux de conservation, mensuration et génie rural.

Cadre de travail agréable au sein d'une équipe de jeunes collaborateurs dans une région aux portes des montagnes et du bassin lémanique.

Possibilité de formation sur station interactive graphique Adalin et comme opérateur GPS. Possibilité d'effectuer des missions à l'étranger.

Faites vos offres au bureau:

**Chauvy-Duchoud-Lachat**

Rue du Midi 3 – 1860 Aigle – tél. (025) 26 25 59



## Le Service du cadastre et du registre foncier

Cherche à engager, pour le 1er février 1992, ou un date à convenir, un

## Ingénieur en mensuration et génie rural

au bénéfice d'un diplôme d'ingénieur ETS ou du certificat fédéral de technicien-géomètre (branches I et II).

L'intéressé doit avoir une grande expérience en mensuration numérique et devra être apte à diriger une équipe (groupe PLAN CADASTRAL OUEST) à gérer des opérations techniques y compris aspects tarifaires et relations avec les bureaux techniques extérieurs.

**Offres à:** M. A. Bercher, Chef du Service du cadastre et du registre foncier, av. de l'Université 3, 1014 Lausanne.

**Renseignements:** M. H. Olivier, chef de la division mensuration cadastrale, téléphone 021 / 316 24 62/60.

Unser bisheriger Chef und Leiter der Photogrammetrie-Abteilung möchte seinen verdienten Ruhestand antreten.

Wir suchen daher einen neuen

## Leiter der Photogrammetrie-Abteilung

Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Planung, Einsatz und Betreuung des Photogrammetrie-Teams
- Vorbereitung und Überwachung der Aufträge, Mithilfe bei der Auswertung
- Verkehr mit Auftraggebern und Behörden
- Betreuung der Hard- und Software sowie Mitarbeit im EDV-Management des vernetzten Landinformationssystems

Falls sie über theoretische und praktische Kenntnisse in der Photogrammetrie verfügen, gerne Verantwortung übernehmen und ein kollegiales, partnerschaftliches Arbeitsklima schätzen, freuen sich Herr G. Mattli oder Herr U. Darnuzer auf Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme.

**Ing.- und Vermessungsbüro Joos + Co**  
Promenade 33A, 7270 Davos-Platz  
Tel. 081 / 43 57 22



## STADT USTER

DIE LANDSTADT AM GREIFENSEE

Als Abteilung Vermessung sind wir für die Grundbuchvermessung und den Leitungskataster im Stadtgebiet zuständig. In unser Team suchen wir eine(n)

## Vermessungszeichner(in) (Dauerstelle oder Temporäreinsatz)

Sie arbeiten bei uns mit modernsten Feldinstrumenten und EDV-Anlagen. Vielleicht spricht Sie besonders die gleitende Arbeitszeit oder die S-Bahn-Station in Büronähe an.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an (Herr Peter Oberholzer, Tel. 01/944 72 65), oder schicken Sie Ihre Bewerbung an:  
Stadtverwaltung Uster, Abteilung Vermessung, Oberlandstrasse 78, 8610 Uster.

**CHANCE**  
ARBEITSPLATZ GEMEINDE



Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

## Genauigkeit und Zuverlässigkeit

erwartet unser Auftraggeber, ein mittelgrosses, erfolgreiches Ingenieurbüro aus der Region Biel – Solothurn von seinem/er neuen

## Vermessungszeichner/-in

Das Unternehmen ist in den Bereichen Meliorationen, Ingenieur-Vermessungen, kommunaler Tiefbau, Güterzusammenlegungen, Gruben- und Deponieplanung tätig.

Gefällt Ihnen sowohl die Arbeit im Büro als auch auf dem Feld; ist Ihnen

## Teamarbeit eine Freude und kein Muss?

Den/Die neuen/-e Mitarbeiter/-in erwartet ein breites und interessantes Aufgabenspektrum.

Unsere Personalberater, die Herren **P. Kofmel** (Tel. 065/246 410/581) und **D. Mauron** (Tel. 065/246 584/581) freuen sich auf Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme. Sie geben Ihnen gerne weitere Auskünfte und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**VISURA TREUHAND-GESELLSCHAFT**,  
Personalberatung, Bürenstrasse 5b, 4501 Solothurn



## TIEFBAUAMT DES KANTONS ZÜRICH

Unsere **Fachstelle Lärmschutz (FALS)** Sektion Grundlagen und Begutachtungen im Flughafen Zürich-Kloten möchte in Ergänzung ihres Teams einem(-er) qualifizierten

### Ingenieur(in) ETH oder HTL

#### folgende Aufgaben übertragen:

- Bearbeitung von Quartier- und Gestaltungsplänen
- Prüfung von Umweltverträglichkeitsberichten
- Empfindlichkeitsstufen-Zuordnungen im Rahmen der Zonenplanrevisionen.

#### Sie sollten mitbringen:

- Abschluss als dipl. Bauingenieur ETH oder HTL, dipl. Kulturingenieur ETH oder als Siedlungsplaner HTL
- einige Jahre einschlägige Praxis
- Fahrausweis Kat. B
- Bereitschaft, sich in neue Arbeitsgebiete einzuarbeiten und moderne Arbeitsmittel (PC) zu verwenden
- Freude an Publikumskontakten

#### Wir bieten Ihnen:

- umfassende Einführung
- abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit
- fachliche Herausforderung
- kollegiales Team
- der Aufgabe entsprechendes Salär
- gute Sozialleistungen

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Graf, Leiter der Fachstelle Lärmschutz, gerne zur Verfügung (Tel. 01/816 21 52). Ihre handschriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich, Personalabteilung, Walcheturm, 8090 Zürich**.

Möchten Sie in der Westschweiz, aber in einem deutschsprachigen Büro arbeiten?

Dann finden Sie im historischen Städtchen am Murtensee eine Beschäftigung als

### Vermessungszeichner/in

Die Schwerpunkte Ihrer zukünftigen Tätigkeit liegen in

- Neuvermessung
- Nachführung
- Güterzusammenlegung
- Bauabsteckungen

Nach einer Einführungsphase arbeiten Sie selbständig mit modernen Hilfsmitteln. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme.

**STAUFFACHER & PARTNER**  
**Ing.- und Vermessungsbüro**  
 Bernstrasse 22, 3280 Murten  
 Telefon 037 / 71 15 05



## HTL Brugg-Windisch (Ingenieurschule)

### Nachdiplomstudium Raumplanung 91/92

Praxisnahe Zusatzausbildung für Absolventen eines Grundstudiums (HTL ETH Uni usw.), die an Raum- und Umweltfragen interessiert sind: Arch., Ing., Geogr. u.a.m.

**Themen:** Siedlung, Verkehr, Versorgung, Landschaft, Ökologie, Umwelt, Recht, Politik, Soziologie, Wirtschaft, Arbeitstechnik

**Dauer:** Vollpensum 1 Jahr ab 11. Nov. 91 oder berufsbegleitendes Halbpensum 2 Jahre

**Auskunft:** HTL, 5200 Brugg-Windisch, Tel. 056/41 63 63

#### Wir suchen

### Photogrammetrie-Operateur(in)

wenn möglich mit Erfahrung an analytischen Auswertesystemen (WILD BC2/BC3).

Wir bieten eine interessante, selbständige Tätigkeit, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

#### GEOPLANA AG

Spannortstrasse 5, 6003 Luzern  
 Telefon 041/44 42 20

## REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

#### Service du personnel

Le Service de l'aménagement du territoire met au concours le poste de

### géomètre cantonal

à la suite de la démission du titulaire.

**Mission:** Planifier et surveiller les travaux de mensuration cadastrale et de conservation du cadastre; gérer le réseau des points de triangulation du 4<sup>e</sup> ordre et du nivelllement cantonal; tenir à jour le plan d'ensemble et en assurer la diffusion; collaborer avec les services de l'administration, en particulier le Service de l'économie rurale et le Service des points et chaussées; adapter la législature et les dispositifs administratifs et vue de l'introduction de la mensuration officielle réformée; collaborer au projet pilote PARIS; gérer le compte des avances cadastrales.

**Exigences:** Ingénieur géomètre officiel, porteur du brevet fédéral; connaissances en aménagement du territoire souhaitées; quelques années de pratique dans un bureau privé ou dans une administration.

**Traitements:** Selon l'échelle des traitements en vigueur.

**Entrée en fonction:** A convenir.

**Lieu de travail:** Delémont.

**Renseignements:** Peuvent être obtenus auprès de M. Dominique Nusbaumer, chef du Service de l'aménagement du territoire, Delémont, tél. 066 / 21 52 34.

Les candidatures doivent être adressées au Service du personnel de la République et Canton du Jura, route de Moutier 93, 2800 Delémont, avec le mention «postulation», accompagnées des documents usuels, jusqu'au 26 juillet 1991.

SERVICE DU PERSONNEL  
 Jean Claude Paillard



REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Service du personnel

Le Service de l'aménagement du territoire met au concours le poste de

## Ingénieur ETS en mensuration / technicien-géomètre

**Mission:** Exécuter des travaux techniques et administratifs dans le cadre de la triangulation, du niveling, des nouvelles mensurations et du plan d'ensemble; collaborer aux tâches spéciales liées à la N16; responsable de la reprographie et de la cartographie liée à l'aménagement du territoire; collaborer avec les bureaux de géomètres et la Direction fédérale des mensurations cadastrales; collaborer à la mise en place de la REMO et d'un système d'information du territoire.

**Exigences:** Ingénieur ETS en mensuration, technicien-géomètre ou connaissances jugées équivalentes. Aptitude à travailler de manière indépendante et à mener des pourparlers. Connaissance en informatique indispensable.

**Traitement:** Selon l'échelle des traitements en vigueur.

**Entrée en fonction:** A convenir.

**Lieu de travail:** Delémont.

**Renseignements:** Peuvent être obtenus auprès de M. Dominique Nusbaumer, chef du Service de l'aménagement du territoire, Delémont, tél. 066 / 21 52 34.

Les candidatures doivent être adressées au Service du personnel de la République et Canton du Jura, route de Moutier 93, 2800 Delémont, avec le mention «postulation», accompagnées des documents usuels, jusqu'au 26 juillet 1991.

SERVICE DU PERSONNEL  
 Jean Claude Paillard



LA DIRECTION FÉDÉRALE DES  
 MENSURATIONS CADASTRALES

cherche un(e)

## ingénieur géomètre breveté

ou

## ingénieur ETS en mensuration

ou

## technicien-géomètre

pour collaborer à la surveillance technique dans le canton du Jura ainsi qu'à d'autres tâches liées à la mensuration officielle.

Ce poste requiert de la part du/de la titulaire de bonnes connaissances en mensuration, de l'initiative, le goût du contact et la capacité à s'imposer.

Ce poste, limité à deux ans, est réservé à une personne ayant de très bonnes connaissances du français.

Le dossier de candidature est à adresser à la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne.



WEBER ANGEHRN MEYER  
 Planer und Ingenieure

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserem Team mit den vielfältigsten Tätigkeitsbereichen, mit modernster Infrastruktur, mit guter Kameradschaft . . . , so zum Beispiel in unserem Büro in Solothurn

## Vermessungszeichner(in)

Eserwartet Sie ein abwechslungsreicher Einsatz, vorwiegend in der Kulturtechnik und der Spezialvermessung, ein tolles Arbeitsklima und . . . selbstverständlich auch grosszügige Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten gute Grundlagenkenntnisse, Erfahrung und Spass an einer selbständigen Tätigkeit im Feld und am Arbeitstisch, Interesse am Umgang mit modernen EDV-Mitteln, die Bereitschaft, sich allfällige fehlende Praxis bei und mit uns anzueignen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme mit unserem Herrn Angehrn oder Herrn Loosli, Tel. 065/21 61 51 oder Ihre schriftliche Bewerbung.



WEBER ANGEHRN MEYER  
 Planer und Ingenieure

4500 Solothurn, Florastrasse 2  
 4600 Olten, Oberer Graben 9  
 3005 Bern, Münzrain 10



## LE NORD VAUDOIS VOUS APPELLE

Notre région se développe et améliore ses infrastructures de façon constante. C'est pourquoi, nous recherchons un

## Dessinateur-Géomètre en génie rural

Pour un poste comprenant:

- Etude de projets en génie rural, technique municipale et correction des cours d'eau
- Direction et surveillance des travaux comprenant en outre les mètres, les attachements, le contrôle des factures, et les procès-verbaux des séances de chantiers

Si vous avez une formation et une expérience du chantier alliées à un esprit d'organisation, que vous désirez travailler au sein d'une petite équipe dotée de moyens modernes de travail (DAO), **envoyez votre dossier complet à Philippe DOUDIN.**

2 bis, rue du Collège  
1400 Yverdon-les-Bains  
Neuchâtel 038/25 13 16

**ideal job**  
Conseils en personnel

024  
23 11 33



## MELIORATIONS- UND VERMESSUNGSAKT GRAUBÜNDEN, CHUR

Für die Leitung des geplanten Geographischen Informationssystems des Kantons Graubünden (GIS-GR) suchen wir eine/n

## GIS-Spezialisten/in

**Ihr Aufgabenbereich umfasst:**

- Aufbau des GIS-Zentrums
- Beratung kantonaler Amtsstellen beim Aufbau ihrer dezentralen GIS sowie Unterstützung bei GIS-Projekten
- Leitung und Koordination der Datenverwaltung
- Programmierung von speziellen Softwarekomponenten, Aufbau von Datenbanken
- Systembetreuung (UNIX)

**Wir erwarten:**

- Hochschulabschluss als Geograph/in, Naturwissenschaftler/in, Informatiker/in, Kultur- oder Vermessungsingenieur/in ETH.
- Erfahrung mit GIS besonders in den Bereichen Planung und Umweltschutz.
- Gute Kenntnisse auf den Gebieten Softwareentwicklung, Datenbank- und Betriebssysteme.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obengenannte Dienststelle, Telefon 081 / 21 24 61.

**Sie suchen eine attraktive  
berufliche Zukunft?**

**Wir bieten Ihnen eine Top-Stelle  
als Projektleiter**

Wir sind ein vielseitiges Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Bern und bearbeiten interessante und zukunftsorientierte Projekte.

Sie sind als

## Vermessungsingenieur

wenn möglich mit einigen Jahren Berufserfahrung in den Bereichen Vollnumerik, EDV sowie Land- und Leitungsinformationssystemen unser zukünftiger

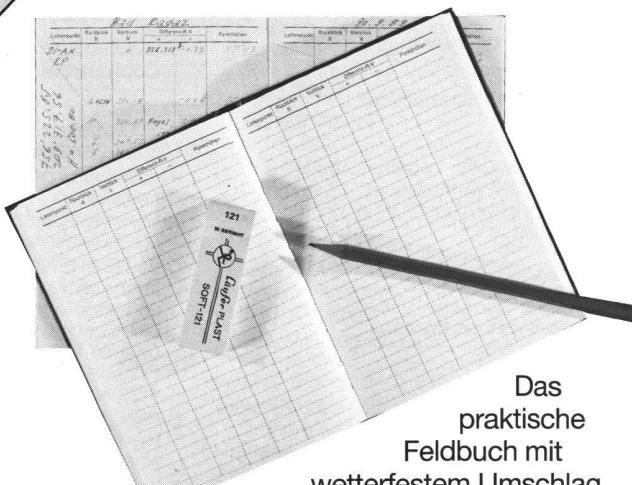
### leitender Mitarbeiter

für anspruchsvolle Arbeiten und die Weiterentwicklung zukunftsgerichteter Lösungskonzepte.

Wir sichern Ihnen vollste Diskretion zu und freuen uns auf Ihre Unterlagen. Melden Sie sich unter Chiffre 1034, SIGWERB AG, Industriestrasse 447, 5616 Meisterschwanden

Neu  
erhältlich

## Feldbuch



Das  
praktische  
Feldbuch mit  
wetterfestem Umschlag  
im Format 125 x 180 mm ist  
ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.–  
exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.

Bestellungen an: SIGWERB AG  
Industriestrasse 447, 5616 Meisterschwanden  
Telefon 057/27 38 50, Telefax 057/27 33 82